

ARTWORK PANEL



3D Models
For more information, please call Matt Barrass on +44 01482 710380 or e-mail 3D@sonoco-trident.com

| | |
|-----------------------|--|
| Master Ref: | SI392853 |
| Trident Reference No: | TR1690449 |
| SKU Description: | Kelo Cote Scar Gel UV 6g & 15g CORP LFT Re-brand |
| Brand: | Alliance |
| Range: | Kelo-cote |
| Product: | Gel UV |
| Pack Type: | Common Leaflet |
| Pack Size: | 6 & 15g |
| Action: | F |
| Date: | 19/12/19 |
| Country: | Corporate |

CAD Ref: FS-LFT-LANDSCAPE-158.75x254mm

Manufacturing Site: Formulated Solutions

Printer: Formulated Solutions

Substrate: White Paper

Barcode Type: N/A

Magnification: N/A

Pharmacode No/NE: N/A

Font Size (Main Body Copy): 5.00pt

Technical & Non Printing Items
█ Cutter █ Guides

Colours



Connaught House, Connaught Road,
Kingswood Business Park, Hull, HU7 3AP, England.
T: +44 (0) 1482 828100

Please note that any low resolution paper Canon colour copies associated with this job should be referred to for content, layout and colour separation only.

UNDER NO CIRCUMSTANCES SHOULD THIS ARTWORK BE ALTERED WITHOUT PRIOR PERMISSION FROM TRIDENT.

STUDIO USE ONLY Senthamil Tamilmani v1.0

Sm•Art check results: G=0; O=3; R=0; - ST - 22/11/19 10:39:20

254mm

158.75mm

(FR) GEL À FORMULE AVANCÉE POUR CICATRICES

(EN) ADVANCED FORMULA SCAR TREATMENT

(IT) FORMULA AVANZATA PER IL TRATTAMENTO DELLE CICATRICI

KELO-COTE® UV est un gel de silicone breveté pour le traitement des cicatrices excessives qui séche automatiquement grâce à sa texture légère. **KELO-COTE® UV** séche rapidement pour former un film de gel de silicone souple et imperméable à l'eau qui crée une barrière protectrice contre l'invasion chimique, physique et microbienne de la cicatrice tout en contribuant à l'hydratation de la peau. Ce spray crée un environnement qui favorise la maturation des cicatrices grâce à la normalisation de la synthèse du collagène et aide à améliorer l'aspect physiologique et esthétique de la cicatrice excessive.

En outre, **KELO-COTE® UV** aide à protéger les cicatrices excessives contre les effets aggravants du soleil, en prévenant les rougeurs induites par le soleil et l'hyperrépigmentation tout en améliorant l'aspect général de la cicatrice excessive. Il est conseillé que les cicatrices soient davantage protégées en appliquant de la crème solaire toutes les 2 heures lors de l'exposition au soleil. Tenez à l'écart les bébés et jeunes enfants de la lumière directe du soleil.

Il a été démontré que **KELO-COTE® UV** aplatis, assouplit et atténue les cicatrices, soulage les dérangements ainsi que la douleur et l'inconfort associés aux cicatrices et réduit également leur coloration.

Les gels de silicone ont une efficacité démontrée dans le traitement d'une cicatrisation anormale, comme les cicatrices hypertrophiques et chéloïdes. Les recommandations cliniques internationales sur la prise en charge des cicatrices, publiées en 2014, préconisent l'utilisation de silicones comme thérapie de première intention pour le traitement des cicatrices hypertrophiques linéaires, des chéloïdes mineures et pour la prévention des cicatrices hypertrophiques.*

Utilisation :
KELO-COTE® UV est indiqué pour le traitement et la prévention de cicatrices hypertrophiques et chéloïdes, résultant d'interventions chirurgicales générales, de traumatismes ou de brûlures.

KELO-COTE® UV convient pour une application sur le visage et le corps. **KELO-COTE® UV** peut être utilisé sur les articulations, les plis de flexion, les zones polluées et les cicatrices couvrant une grande surface à la suite de brûlures ou d'un traumatisme majeur. **KELO-COTE® UV** peut être utilisé chez l'enfant de plus de 3 mois.

Conseils d'utilisation :
S'assure que la zone d'application est propre et sèche. Couper l'extrémité de l'embout applicateur avec des ciseaux propres avant l'application. Avec un doigt propre, appliquer uniformément en couches mince deux fois par jour. **KELO-COTE® UV** devrait être appliquée 30 minutes avant la première exposition au soleil chaque jour. Une couche supplémentaire d'écran solaire doit être réappliquée au moins toutes les 2 heures. Pour obtenir un effet maximal, **KELO-COTE® UV** doit rester en contact avec la peau pendant 24 heures. Une fois sec, une couche supplémentaire d'écran solaire peut être appliquée sur le produit et **KELO-COTE® UV** peut être recouvert de produits cosmétiques. Réviser le capuchon après utilisation.

Si **KELO-COTE® UV** n'est pas sec en 4 ou 5 minutes, la couche appliquée est probablement trop épaisse. Enlever délicatement l'excédent pour permettre le séchage.

La durée de traitement minimum recommandée est de 2 à 3 mois. Dans le cas de cicatrices plus étendues et plus anciennes, la durée du traitement pourra être prolongée et il est recommandé de continuer le traitement si des améliorations sont encore observées après les 3 premiers mois.

Attention :
Réservez exclusivement à un usage externe. Ne pas utiliser en cas d'allergie à un des composants de **KELO-COTE® UV**. Éviter le contact direct avec les yeux, les muqueuses, les brûlures du troisième degré et les plaies ouvertes. **KELO-COTE® UV** ne doit pas être utilisé sur des affections dermatologiques qui perturbent l'intégrité de la peau. En cas d'irritation, interrompre l'utilisation et consulter un médecin.

KELO-COTE® UV peut tacher les vêtements s'il n'est pas complètement sec. Tenir à l'écart des sources d'inflammation et ne pas fumer pendant l'application et le séchage du produit.

Ce produit doit être conservé hors de la portée des enfants. Conserver à une température inférieure à 25 °C. Ne pas utiliser après la date de péremption (EXP) imprimerée sur le tube.

Ingrédients : Dimethicone, Cyclopentasiloxane, Octocrylene, Isopropyl Myristate, Ethylhexyl methoxycinnamate, Benzophenone-3, Ethylhexyl salicylate, Silica, Dimethicone Crosspolymer

Conditionnements : 6 g, 15 g & 30 g

Le numéro de lot et la date d'expiration du produit sont imprimés au-dessous du carton.
www.kelocote.fr

Fabricant:
 Advanced Bio-Technologies, Inc, 4830 West Kennedy Blvd, Suite 600, Tampa, Florida 33609, USA

Alliance Pharma S.r.l., Viale Restelli 5, 20124 Milano, Italy

US Patent Pending 13/548,899

*Gold MH et al. Dermatol Surg 2014;40: 825-831

Technical & Non Printing Items
█ Cutter █ Guides

Colours

KELO-COTE® UV est un gel di silicone brevettato, trasparente e autoasciugante per il trattamento delle cicatrici. **KELO-COTE® UV** asciuga rapidamente formando una pellicola flessibile e impermeabile all'acqua che crea una barriera protettiva verso agenti chimici, fisici e microbiici nello stesso tempo contribuisce all'idratazione della pelle. Questo gel crea un ambiente che favorisce la maturazione della cicatrice normalizzando la sintesi del collagene e migliorando l'aspetto estetico della cicatrice.

Inoltre, **KELO-COTE® UV** aiuta a proteggere le cicatrici dagli effetti dannosi del sole, prevenendo il rossore indotto dal sole e l'iperpigmentazione, e al contempo migliora l'aspetto generale della cicatrice. Si raccomanda di proteggere ulteriormente le cicatrici con creme solari, da applicare ogni due ore durante l'esposizione al sole. I bambini e i bambini piccoli non dovrebbero essere esposti alla luce diretta del sole.

KELO-COTE® UV appiattisce, ammorbidisce e leviga le cicatrici, allevia il prurito, il disagio e il dolore delle cicatrici, e riduce lo scolorimento ad esse associato.

I gel di silicone si sono dimostrati efficaci nel trattamento di cicatrizzazioni anomale sotto forma di cicatrici ipertrofiche e chéloidi. Le Linee Guida Cliniche Internazionali del 2014 per la gestione delle cicatrici ipertrofiche raccomandano l'uso dei siliconi come terapia elettiva di prima linea nel trattamento delle cicatrici ipertrofiche lineari e dei chéloidi di minore entità nonché nella prevenzione delle cicatrici ipertrofiche.*

Intendido uso:
KELO-COTE® UV is for the treatment and prevention of hypertrophic and keloid scars resulting from burns, general surgical procedures and trauma wounds.

KELO-COTE® UV is suitable for use on the face and body. **KELO-COTE® UV** can be used on joints, flexures, hairy areas and large area scars such as those caused by burns or major trauma.

KELO-COTE® UV is suitable for use on children over the age of 3 months.

Direcciones para el uso:
Ensure that the affected area is clean and dry. Cut the tip of the nozzle with clean scissors before application. Apply evenly in a thin layer twice daily using a clean finger. **KELO-COTE® UV** should be applied 30 minutes before the first sun exposure each day. Additional sunscreen should be reapplied at least every 2 hours. For maximum effect, **KELO-COTE® UV** should have 24 hour contact with the skin. Once dry, additional sunscreen can be applied on top of the product and **KELO-COTE® UV** can be covered with cosmetics. Replace cap after use.

If **KELO-COTE® UV** has not dried within 4-5 minutes, you have probably used too much. Gently remove the excess and allow the drying process to continue.

Recommended minimum treatment time is 60-90 days. Larger and older scars may take longer and continued use is recommended if improvement is still seen after the initial 90 days.

Precaución:
Para uso externo solo. No usar si es hipersensible a anyo de los ingredientes en **KELO-COTE® UV**. Evitar el contacto directo con los ojos, las mucosas, las quemaduras de tercer grado y las heridas abiertas. **KELO-COTE® UV** no debe usarse en condiciones dermatológicas que alteran la integridad de la piel. Si ocurre irritación, discontinuar uso y consultar a su médico.

KELO-COTE® UV mancha la ropa si no está completamente seco. Mantener alejado de las fuentes de ignición y no fumar mientras se aplica el producto o mientras el producto se seca.

Mantener fuera del alcance de los niños. Almacenar a 25°C. No usar después de la fecha de vencimiento (EXP) impresa en el tubo.

Ingredientes: Dimeticona, Ciclopentasiloxane, Octocrylene, Isopropyl Myristate, Ethylhexyl methoxycinnamate, Benzophenone-3, Ethylhexyl salicilate, Silica, Dimethicone Crosspolymer

Contenido: 6g, 15g & 30g

Los números de lote y de caducidad están impresos en la base del cartón.

www.kelocote.co.uk

Manufacturer:

Advanced Bio-Technologies, Inc, 4830 West Kennedy Blvd, Suite 600, Tampa, Florida 33609, USA

Alliance Pharma S.r.l., Viale Restelli 5, 20124 Milano, Italy

US Patent Pending 13/548,899

*Gold MH et al. Dermatol Surg 2014;40: 825-831

KELO-COTE® UV è un gel di silicone brevettato, trasparente e autoasciugante per il trattamento delle cicatrici. **KELO-COTE® UV** asciuga rapidamente formando una pellicola flessibile e impermeabile all'acqua che crea una barriera protettiva verso agenti chimici, fisici e microbiici nello stesso tempo contribuisce all'idratazione della pelle. Questo gel crea un ambiente che favorisce la maturazione della cicatrice normalizzando la sintesi del collagene e migliorando l'aspetto estetico della cicatrice.

Inoltre, **KELO-COTE® UV** aiuta a proteggere le cicatrici dagli effetti dannosi del sole, prevenendo il rossore indotto dal sole e l'iperpigmentazione, e al contempo migliora l'aspetto generale della cicatrice. Si raccomanda di proteggere ulteriormente le cicatrici con creme solari, da applicare ogni due ore durante l'esposizione al sole. I bambini e i bambini piccoli non dovrebbero essere esposti alla luce diretta del sole.

KELO-COTE® UV appiattisce, ammorbidisce e leviga le cicatrici, allevia il prurito, il disagio e il dolore delle cicatrici, e riduce lo scolorimento ad esse associato.

I gel di silicone si sono dimostrati efficaci nel trattamento di cicatrizzazioni anomale sotto forma di cicatrici ipertrofiche e chéloidi. Le Linee Guida Cliniche Internazionali del 2014 per la gestione delle cicatrici ipertrofiche raccomandano l'uso dei siliconi come terapia elettiva di prima linea nel trattamento delle cicatrici ipertrofiche lineari e dei chéloidi di minore entità nonché nella prevenzione delle cicatrici ipertrofiche.*

Uso previsto:
KELO-COTE® UV è indicato per il trattamento e la prevenzione delle cicatrici ipertrofiche e chéloidi conseguenti a traumi, ferite accidentali, interventi chirurgici e ustioni.

KELO-COTE® UV è adatto al viso e al corpo. **KELO-COTE® UV** può essere utilizzato su articolazioni, a livello delle pieghe e sulle zone pilifere e cicatrici estese come quelle causate da ustioni o traumi importanti. **KELO-COTE® UV** è adatto per l'uso nei bambini con più di 3 mesi di età.

Istruzioni per l'uso:
Assicurarsi che l'area interessata sia pulita e asciutta. Tagliare la punta dell'applicatore con forbici pulite prima dell'applicazione. Applicare uno strato sottile ed uniforme usando un dito pulito due volte al giorno. **KELO-COTE® UV** dovrebbe essere applicato ogni giorno, 30 minuti prima di esporsi al sole per la prima volta. Inoltre le creme solari dovrebbero essere applicate almeno ogni 2 ore. Per ottenere il massimo effetto **KELO-COTE® UV** dovrebbe rimanere a contatto con la pelle per 24 ore. Una volta che il gel è asciugato, sulla zona interessata si possono applicare creme solari o altri cosmetici. Chiudere il tappo dopo l'uso.

Se **KELO-COTE® UV** non è asciugato entro 4-5 minuti, probabilmente ne è stato usato troppo. Rimuovere delicatamente l'eccesso e lasciare proseguire il processo di asciugatura.

Il tempo minimo di trattamento raccomandato è di 60-90 giorni. Cicatrici più grandi e più vecchie possono richiedere più tempo e se il miglioramento della cicatrice è visibile, si raccomanda di prolungare l'uso del prodotto dopo i primi 90 giorni di applicazione.

Avvertenze:
Solo per uso esterno. Non usare in caso di ipersensibilità a uno qualsiasi degli ingredienti di **KELO-COTE® UV**. Evitare il contatto diretto con occhi, mucose, ustioni di terzo grado e ferite aperte. **KELO-COTE® UV** non deve essere usato in condizioni dermatologiche che compromettono l'integrità della pelle. In caso di irritazione, interrompere l'uso e consultare il medico.

KELO-COTE® UV può macchiare gli indumenti se non è completamente asciutto. Tenere lontano da fonti di calore e non fumare quando si applica il prodotto o mentre il prodotto sta asciugando.

Tenere fuori dalla portata dei bambini. Conservare a temperatura inferiore a 25°C. Non utilizzare dopo la data di scadenza (SCAD) stampata sulla confezione.

Ingredienti: Dimeticona, Ciclopentasiloxane, Octocrylene, Isopropyl Myristate, Ethylhexyl methoxycinnamate, Benzophenone-3, Ethylhexyl salicilate, Silica, Dimethicone Crosspolymer

Confezioni: 6g, 15g e 30g

Il numero di lotto e la data di scadenza sono stampati sul fondo dell'astuccio www.kelocote.it

Fabbricante:

Advanced Bio-Technologies, Inc, 4830 West Kennedy Blvd, Suite 600, Tampa, Florida 33609, USA

Alliance Pharma S.r.l., Viale Restelli 5, 20124 Milano, Italia

Brevetto USA (in corso di registrazione) 13/548,899

*Gold MH et al. Dermatol Surg 2014;40: 825-831

CE

ARTWORK PANEL



3D Models
For more information, please call Matt Barrass on +44 01482 710380 or e-mail 3D@sonoco-trident.com

| | |
|-----------------------|--|
| Master Ref: | SI39283 |
| Trident Reference No: | TR1690449 |
| SKU Description: | Kelo Cote Scar Gel UV 6g & 15g CORP LFT Re-brand |
| Brand: | Alliance |
| Range: | Kelo-cote |
| Product: | Gel UV |
| Pack Type: | Common Leaflet |
| Pack Size: | 6 & 15g |
| Action: | F |
| Date: | 19/12/19 |
| Country: | Corporate |

CAD Ref: FS-LFT-LANDSCAPE-158.75x254mm

Manufacturing Site: Formulated Solutions

Printer: Formulated Solutions

Substrate: White Paper

Barcode Type: N/A

Magnification: N/A

Pharmacode No/NE: N/A

Font Size (Main Body Copy): 5.00pt

Technical & Non Printing Items

■ Cutter ■ Guides

Colours



Connaught House, Connaught Road,
Kingswood Business Park, Hull, HU7 3AP, England.
T: +44 (0) 1482 828100

Please note that any low resolution paper Canon colour copies associated with this job should be referred to for content, layout and colour separation only.

UNDER NO CIRCUMSTANCES SHOULD THIS ARTWORK BE ALTERED WITHOUT PRIOR PERMISSION FROM TRIDENT.

STUDIO USE ONLY Senthamil Tamilmani v1.0

Sm•Art check results: G=0; O=3; R=0; - ST - 22/11/19 10:39:20

254mm

FÓRMULA AVANZADA PARA EL TRATAMIENTO DE LAS CICATRICES

(ES)

KELO-COTE® UV es un gel de silicona patentado, ligero y de propiedad auto secaante para el tratamiento de cicatrices. **KELO-COTE® UV** se seca rápidamente formando una película flexible y resistente al agua, que constituye una barrera protectora frente a la invasión química, física y microbiana de la cicatriz, a la vez que colabora en la hidratación de esta. Crea un entorno que permite que la cicatriz madure mediante el proceso normal de síntesis de colágeno y ayuda a mejorar el aspecto fisiológico y estético de la cicatriz.

Además, **KELO-COTE® UV** ayuda a proteger las cicatrices de los efectos perjudiciales del sol, al evitar el enrojecimiento y la hiperpigmentación por esa causa, a la vez que mejora el aspecto general de la cicatriz. Se recomienda proteger las cicatrices con protector solar aplicado cada 2 horas durante la exposición al sol. Los bebés y niños pequeños deben mantenerse fuera de la luz solar directa.

Se ha demostrado que **KELO-COTE® UV** aplana, suaviza y alisa las cicatrices, que alivia el picor, las molestias y el dolor de estas, y que también reduce el cambio de color que se asocia a ellas. Se ha demostrado que los geles de silicona son eficaces como tratamiento de las cicatrices anormales, tanto de las cicatrices hipertróficas como de los queloides. Las recomendaciones clínicas internacionales de 2014 sobre el Tratamiento de la Cicatriz apoyan la utilización de siliconas como terapia de primera línea preferencial para el tratamiento de cicatrices hipertróficas lineares, queloides menores y naevos y queloides menores y para prevenir las cicatrices hipertróficas.*

Uso previsto:

KELO-COTE® UV está indicado en el tratamiento y la prevención de las cicatrices hipertróficas y de los queloides resultantes de quemaduras, procedimientos quirúrgicos gerais e feridas por traumatismo. **KELO-COTE® UV** puede usarse en la cara y en el cuerpo. **KELO-COTE® UV** puede usarse en las articulaciones, los pliegues, las zonas con vello y las cicatrices grandes, como las causadas por quemaduras o por traumatismos importantes. **KELO-COTE® UV** es adecuado para niños mayores de 3 meses.

Instrucciones de utilización:

Compruebe que la zona afectada está limpia y seca. Antes de aplicar el producto, corte la punta de la boquilla con unas tijeras limpias. Aplique uniformemente una capa delgada dos veces al día con un dedo limpio. **KELO-COTE® UV** debe aplicarse 30 minutos antes de la primera exposición solar todos los días. Se debe volver a aplicar protector solar adicional al menos cada 2 horas. Para un efecto máximo, **KELO-COTE® UV** debe mantenerse 24 horas en contacto con la piel. Una vez seco, se puede aplicar protector solar adicional y/o cosméticos sobre **KELO-COTE® UV**. Vuelva a poner el tapón después de utilizarlo.

Si **KELO-COTE® UV** no se ha secado en 4-5 minutos, probablemente haya puesto demasiado producto. Retire el sobrante con suavidad y deje que siga el proceso de secado.

La duración mínima recomendada del tratamiento es de 60 a 90 días. Las cicatrices grandes y antiguas pueden tardar más; se recomienda seguir aplicando el producto si se aprecia mejoría tras los primeros 90 días.

Precaución:

Exclusivamente para uso externo. No debe utilizarse en caso de sensibilidad a cualquiera de los componentes de **KELO-COTE® UV**. Evite el contacto directo con los ojos, las mucosas, las quemaduras de tercer grado y las heridas abiertas. **KELO-COTE® UV** no debe ser utilizado en caso de problemas dermatológicos que alteren la integridad de la piel. En caso de irritación, deje de utilizarlo y consulte a su médico.

KELO-COTE® UV puede manchar la ropa si no se ha secado del todo. Mantenga el producto alejado de fuentes de ignición y no fume mientras aplica el producto ni mientras se está secando. Manténgase fuera del alcance de los niños. Consérvesa a temperatura inferior a 25 °C. No utilizar después de la fecha de caducidad (EXP) que consta en el tubo.

Componentes: Dimethicone, Cyclopentasiloxane, Octocrylene, Isopropyl Myristate, Ethylhexyl methoxycinnamate, Benzophenone-3, Ethylhexyl salicylate, Silica, Dimethicone Crosspolymer

Cantidad: 6g, 15g y 30g

El número de lote y la fecha de caducidad vienen indicados en la base www.kelocote.es

Fabricante:

Advanced Bio-Technologies, Inc, 4830 West Kennedy Blvd, Suite 600, Tampa, Florida 33609, EUA

Alliance Pharma S.r.l., Viale Restelli 5, 20124 Milano, Italia

Pedido de patente nos EUA 13/548,899

*Gold MH et al. Dermatol Surg 2014;40: 825-831

PT

FÓRMULA AVANÇADA PARA TRATAMENTO DE CICATRIZES

(PT)

KELO-COTE® UV é um gel de silicone patentado, leve e autossecante para o tratamento de cicatriz. **KELO-COTE® UV** seca rapidamente e forma uma película flexível, à prova d'água, contra a ação química, física e microbiana da cicatriz, ajudando em simultâneo com a hidratação. Este spray cria um ambiente que permite a maturação da cicatriz através da síntese normalizada do colágeno, ajudando a melhorar a aparência fisiológica e estética da cicatriz. Além disso, **KELO-COTE® UV** ajuda a proteger as cicatrizes dos efeitos agravantes do sol, evitando a vermelhidão induzida pelo sol e a hiperpigmentação. Melhorando o aspecto global da cicatriz. Recomenda-se que as cicatrizes sejam ainda mais protegidas com protetor solar aplicado a cada 2 horas durante a exposição ao sol. Bebés e crianças devem ser mantidos longe da luz solar direta. Foi demonstrado que **KELO-COTE® UV** alisa, amolece e suaviza as cicatrizes, aliviando o prurido, o desconforto e a dor das cicatrizes, reduzindo igualmente a descoloração associada a cicatrizes. Foi demonstrado que os géis de silicone são eficazes no tratamento de cicatrizes anormais na forma de cicatrizes hipertróficas e queloides. As Recomendações Clínicas Internacionais de 2014 sobre o Tratamento da Cicatriz apoiam a utilização de siliconas como terapia de primeira linha preferencial para o tratamento de cicatrizes hipertróficas lineares, queloides menores e na prevenção de cicatrizes hipertróficas.*

Aplicação:

KELO-COTE® UV está indicado no tratamento e na prevenção de cicatrizes hipertróficas e de queloides resultantes de queimaduras, procedimentos cirúrgicos gerais e feridas por traumatismo. **KELO-COTE® UV** é adequado para utilização no rosto e no corpo. **KELO-COTE® UV** pode ser utilizado em cicatrizes em articulações, zonas de flexão, áreas pilosas e de grande dimensão, como as causadas por queimaduras ou traumatismo maior. **KELO-COTE® UV** é adequado para utilização em crianças com mais de 3 meses de idade.

Instruções de utilização:

Certifique-se de que a área afetada está limpa e seca. Corte a ponta do bocal com uma tesoura limpa antes da aplicação. Aplique uniformemente em camada fina duas vezes por dia, com as mãos limpas. **KELO-COTE® UV** deve ser aplicado 30 minutos antes da primeira exposição solar. O protetor solar deve ser reaplicado em intervalos de pelo menos 2 horas. Para efeito máximo, **KELO-COTE® UV** deve estar em contacto com a pele 24 horas por dia. Depois de seco, reaplique o protetor solar podem ser aplicadas sobre o produto e **KELO-COTE® UV** pode ser coberto com produtos cosméticos. Volte a colocar a tampa após a utilização.

Se **KELO-COTE® UV** não tiver secado dentro de 4-5 minutos, provavelmente usou demasiado produto. Retire o excesso com cuidado e deixe o processo de secagem continuar.

O tempo de tratamento mínimo recomendado é de 60-90 dias. As cicatrizes maiores e mais antigas podem demorar mais tempo, sendo recomendada a continuação da utilização caso ainda se observe melhoria após os 90 dias iniciais.

Cuidado:

Apenas para uso externo. Não utilize em caso de hipersensibilidade a algum dos ingredientes de **KELO-COTE® UV**. Evite o contacto directo com os olhos, as membranas mucosas, queimaduras de terceiro grau e feridas abertas. **KELO-COTE® UV** não deve ser utilizado em doenças dermatológicas que comprometam a integridade da pele. Em caso de irritação, deixe de utilizar e consulte o seu médico.

KELO-COTE® UV pode manchar a roupa se não se estiver totalmente seco. Manter afastado de fontes de ignição e não fumar enquanto aplicar o produto ou enquanto o produto estiver a secar.

Manter fora do alcance das crianças. Armazenar a temperatura inferior a 25 °C. Não utilizar após o prazo de validade (EXP) impresso no tubo.

Ingredientes: Dimethicone, Cyclopentasiloxane, Octocrylene, Isopropyl Myristate, Ethylhexyl methoxycinnamate, Benzophenone-3, Ethylhexyl salicylate, Silica, Dimethicone Crosspolymer

Conteúdo: 6g, 15g e 30g

O número do lote e a data de validade encontram-se impressos na base da caixa

www.kelocote.pt

Fabricante:

Advanced Bio-Technologies, Inc, 4830 West Kennedy Blvd, Suite 600, Tampa, Florida 33609, EUA

Alliance Pharma S.r.l., Viale Restelli 5, 20124 Milano, Italia

Pedido de patente nos EUA 13/548,899

*Gold MH et al. Dermatol Surg 2014;40: 825-831

DE

SILIKONGEL ZUR NARBENBEHANDLUNG MIT INTEGRIERTEM UV-SCHUTZ

(DE)

KELO-COTE® UV ist ein patentiertes, transparentes, selbsttrocknendes Silikongel zur Behandlung und Prävention von Narben. **KELO-COTE® Gel** trocknet sehr schnell und bildet auf dem Narbengewebe einen flexiblen und wasserfesten Schutzfilm (Oklusionsfilm), der die Narbe gegen chemische, physikalische und mikrobielle Einflüsse schützt.

Gleichzeitig wird das Narbengewebe hydratiert. Dadurch wird ein Umfeld geschaffen, in welchem sich die Narbe durch eine normierte Kollagenbildung regenerieren kann. Das physiologische und kosmetische Erscheinungsbild der Narbe wird verbessert. Es wird empfohlen während des Aufenthalts in der Sonne die Narbe zusätzlich mit einem mineralischen Sonnenschutz, den Sie alle zwei Stunden auftragen, vor UV-Strahlen zu schützen. Babys und Kleinkinder sollten keiner direkten Sonneninstrahlung ausgesetzt werden.

Darüber hinaus schützt **KELO-COTE® UV** die Narbe vor den ungünstigen Auswirkungen der Sonne, so dass eine sonnenbedingte Rötung und Hyperpigmentierung verhindert werden kann.

KELO-COTE® UV flacht Narben nachweislich ab und macht sie weicher und geschmeidiger. Der Juckreiz sowie andere durch Narben verursachte Beschwerden werden gelindert. Hautrötungen werden reduziert. Silikongele sind nachweislich bei der Behandlung abnormer Narben in Form von hypertrophen Narben und Keloiden wirksam. In den internationalen klinischen Leitlinien zur Therapie von pathologischen Narben aus dem Jahr 2014 wird Silikon als bevorzugte First-Line-Therapie bei der Behandlung von hypertrophen Narben und kleinen Keloiden sowie zur Prävention hypertropher Narben unterstützt.*

Verwendungszweck:

KELO-COTE® UV ist zur Behandlung und Prävention hypertropher Narben und Keloiden nach Verbrennungen, chirurgischen Eingriffen und Verletzungen bestimmt.

KELO-COTE® UV eignet sich zur Anwendung im Gesicht und auf dem Körper. **KELO-COTE® UV** kann auf Gelenken, in Beugen, auf behaarten Stellen und auf großflächigen Narben, die durch Verbrennungen oder schwere Verletzungen verursacht wurden, aufgetragen werden. **KELO-COTE® UV** ist für die Verwendung bei Kindern ab 3 Monaten geeignet.

Anwendung:

Beginnen Sie mit der Anwendung sobald die Wunde vollständig geschlossen ist. Stellen Sie sicher, dass die zu behandelnde Hautpartie sauber und trocken ist. Schneiden Sie vor der erstmaligen Anwendung die Spitze der Tube mit einer sauberen Schere ab.

Tragen Sie **KELO-COTE® UV** zweimal täglich, mit einem sauberen Finger hauchdünn auf den betroffenen Bereich auf.

Bei Aufenthalt in der Sonne: 30 Minuten vor dem ersten Aufenthalt aufräumen und zusätzlich alle zwei Stunden einen mineralischen Sonnenschutz verwenden. **KELO-COTE® UV** sollte 24 Stunden auf der Haut bleiben, um einen maximalen Effekt zu erzielen. Nachdem **KELO-COTE® UV** getrocknet ist, können Kosmetika aufgetragen werden. Setzen Sie die Verschlusskappe nach der Anwendung wieder auf. Wenn **KELO-COTE® UV** nicht innerhalb von 4-5 Minuten getrocknet ist, haben Sie wahrscheinlich zu viel Gel aufgetragen. Entfernen Sie vorsichtig das überschüssige Gel und lassen Sie es weiter trocknen.

Die empfohlene Behandlungsdauer beträgt mindestens 60-90 Tage. Bei größeren und älteren Narben kann eine längere Anwendung notwendig sein und wird empfohlen, wenn eine Verbesserung nach den ersten 90 Tagen nicht zu beobachten ist.

Warnhinweise:

Nur zur äußerlichen Anwendung. Wenden Sie **KELO-COTE® UV** nicht an, wenn Sie auf einen der Inhaltsstoffe überempfindlich reagieren. Vermeiden Sie den direkten Kontakt mit den Augen. Schleimhäute, Verbrennungen dritten Grades und offene Wunden. **KELO-COTE® UV** darf nur auf die unverheilte Haut aufgetragen werden. Brechen Sie die Anwendung ab, wenn Hautirritationen auftreten, und konsultieren Sie Ihren Arzt.

KELO-COTE® UV kann zu Verfärbung der Kleidung führen, wenn es nicht vollständig getrocknet ist. Von Zündquellen fernhalten und nicht räuchen, während das Produkt aufgetragen wird oder während es trocknet.

Außerhalb der Reichweite von Kindern aufzuhören. Unter 25 °C lagern. Nicht nach dem auf der Tube aufgedruckten Verfallsdatum (EXP) verwenden.

Inhaltsstoffe: Dimethicone, Cyclopentasiloxane, Octocrylene, Isopropyl Myristate, Ethylhexyl methoxycinnamate, Benzophenone-3, Ethylhexyl salicylate, Silica, Dimethicone Crosspolymer

Packungsgrößen: 6g, 15g und 30g

LOT und Verfallsdatum: Siehe Bodenlasch

www.kelocote.de

Hersteller:

Advanced Bio-Technologies, Inc, 4830 West Kennedy Blvd, Suite 600, Tampa, Florida 33609, USA

Alliance Pharma S.r.l., Viale Restelli 5, 20124 Milano, Italien

US Patent 13/548,899 angemeldet.

*Gold MH et al. Dermatol Surg 2014;40: 825-831

158.75mm